

ПРОТОКОЛ № 1

від «25» серпня 2025 року
засідання експертної комісії навчально-наукового інституту харчових
технологій з визнання та перезарахування кредитів ЄКТС

Склад комісії:

Гарант освітньо-професійної програми: Віталій ПІДЛІСНИЙ;

Директор інституту: Анатолій ДИМЧУК;

Завідувач кафедри: Тетяна ПРИЛІПКО;

Науково-педагогічні працівники, які мають освітню та/або професійну кваліфікацію, відповідно освітній програмі, науковий ступінь та/або вчене звання та працюють у закладі освіти за основним місцем роботи відповідно до Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності з групи забезпечення: Володимир КОСТАШ, Лілія ТКАЧ

Розглядали:

Перезарахування/визнання навчальних дисциплін (освітніх компонентів) кредитів ЄКТС здобувача

КОСТЕНЮК Наталії Юріївни

(прізвище, ім'я, по батькові вступника)

на освітньо-професійну програму «Харчові технології та інженерія» освітнього ступеня «бакалавр»

за спеціальністю 181 «Харчові технології»

Навчально-науковий інститут харчових технологій

за програмою студентського обміну Erasmus+ (країни-партнери) КА 171 Політехнічний університет Картахени (Іспанія).

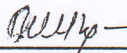
На розгляд комісії надано наступні документи:

Витяг із залікової відомості (ECTS Transcript of Records) (ERASMUS CODE: E MURCIA04). Навчальний рік: 2025-2026;

Рішення комісії:

Витяг із залікової відомості (ECTS Transcript of Records) (ERASMUS CODE: E MURCIA04). На підставі поданих документів проведеної комісією оцінки здобутих програмних результатів навчання відповідного рівня вищої освіти, комісія визнала і перезарахувала 8,0 кредитів ЄКТС здобутих за програмою академічної мобільності. Перезарахування здійснено за освітніми компонентами: «Стандартизація, метрологія, сертифікація та управління якістю харчової продукції» (1,0 кредит), який буде вивчати у 5 семестрі; «Теоретичні основи безпеки харчових продуктів» (2,0 кредити) – 7 семестрі; «Харчові технології» (2,0 кредити) – 6 семестр і (2,0 кредити) 7 семестр та «Основи виробництва органічних харчових продуктів» (1,0 кредит) – 5 семестр (додаток 1).

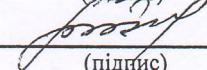
Голова комісії


(підпис)

Анатолій ДИМЧУК

(Ім'я ПРІЗВИЩЕ)

Секретар комісії


(підпис)

Володимир КОСТАШ

(Ім'я ПРІЗВИЩЕ)

Порівняльна таблиця освітніх компонентів/програмних результатів навчання

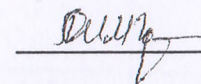
в межах ЗВО «ПДУ» та Політехнічного університету Картахени

для перезарахування кредитів ЄКТС отриманих за результатами академічної мобільності

№ з/ п	За навчальним планом підготовки ЗВО «ПДУ»		Навчальні дисципліни в ЗВО-партнері					Перезараховано			
								Кількість кредитів (годин)	Підсумкова оцінка		
	Назва освітніх компонентів/ програмних результатів навчання	Кількість кредитів (годин)	Назва освітніх компонентів/ програмних результатів в навчання	Кількість кредитів (годин)	За 100- бальною шкалою ЄКТС	За шкалою ЄКТС	За націонал ьною шкалою		За 100- бальною шкалою ЄКТС	За шкалою ЄКТС	За націонал ьною шкалою
1.	Стандартизація, метрологія, сертифікація та управління якістю харчової продукції	4,0	Фізика довкілля	4,5	7,6	C	добре	1,0	76	C	добре
2.	Теоретичні основи безпеки харчових продуктів	5,0	Динаміка агрохімікатів і залишків	3,0	8,0	B	дуже добре	1,0	82	B	добре
			Біотехнологія та добавки в харчовій	4,5	6,5	D	задовільно	1,0	67	D	задовільно

			промислов ості								
3.	Харчові технології	10,00	Технологія м'ясних і молочних продуктів	4,5	6,0	D	задовіль но	4,0	67	D	зарахова но
4.	Основи виробництв а органічних харчових продуктів	5,0	Екологічн ий менеджме нт і політика	3,0	7,1	C	добре	1,0	76	C	добре
Всього		24,0	x	19,5	x	x	x	8,0	x	x	x

Директор навчально-наукового інституту харчових технологій ЗВО «ПДУ»



Анатолій ДИМЧУК



Заклад вищої освіти «Подільський державний університет»

Навчально-науковий інститут харчових технологій

32316, Україна, Хмельницька область, м. Кам'янець-Подільський, пр. Грушевського 1/21, nnift@pdatu.edu.ua

«25» серпня 2025 р. № 4

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

*Про створення комісії для визнання та
перезарахування отриманих результатів
навчання за програмою академічної мобільності*

Відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України про затвердження Порядку реалізації права на академічну мобільність від 12 серпня 2015 року №579 (в редакції Постанови Кабінету Міністрів України від 13 травня 2022 року №599), Положення про академічну мобільність учасників освітнього процесу Закладу вищої освіти «Подільський державний університет», на підставі витягу із залікової відомості (ECTS Transcript of Record) (ERASMUS CIDE: E MURCIA04)

1. Створити комісію для визнання та перезарахування отриманих результатів навчання за програмою академічної мобільності у Політехнічному університеті Картахени (Іспанія) у період з 03.02.2025 року по 02.07.2025 року здобувача вищої освіти 2 курсу ОС «Бакалавр» на базі ПЗСО спеціальності 181 «Харчові технології» КОСТЕНЮК Наталії Юріївни у складі:

- ДИМЧУК Анатолій Васильович – кандидат сільськогосподарських наук, доцент, директор навчально-наукового інституту харчових технологій (голова комісії);
- ПІДЛІСНИЙ Віталій Володимирович – кандидат технічних наук, доцент, гарант ОП «Харчові технології та інженерія»;
- ПРИЛПКО Тетяна Миколаївна – доктор сільськогосподарських наук, професор, завідувач кафедри харчових технологій виробництва й стандартизації харчової продукції;
- КОСТАШ Володимир Борисович – кандидат сільськогосподарських наук, доцент кафедри харчових технологій виробництва й стандартизації харчової продукції (секретар комісії).
- ТКАЧ Лілія Вікторівна – кандидат педагогічних наук, асистент кафедри харчових технологій виробництва й стандартизації харчової продукції.

2. Контроль за виконанням розпорядження залишаю за собою.

Директор ННІХТ

Анатолій ДИМЧУК



Universidad Politécnica de Cartagena

CERTIFICATE OF STAY KA107 2024-25

Name of the host Institution: Universidad Politécnica de Cartagena

ERASMUS CODE: E MURCIA04

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

Mr./Ms. KOSTENIUK , NATALIYA

Identification Number: GK394661

from the: UA PDATU - State Agrarian and Engineering University in Podilya

ERASMUS CODE: UA PDATU

has carried out a Physical Mobility period from 03/02/2025 and 02/07/2025

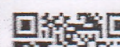
Beginning of orientation days: 31/01/2025

Ends of examination period: 27/07/2025

Name of the signatory: Carina Tardy Martinez

Function: Incoming Students Management

Firmado Por / Signed By		Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Carina Tardy Martinez		Firmado	27/06/2025 14:00:04
Este documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.	
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:	
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6864-3052-517AP306C-346A			
Verificador / Verifier: https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma		CSV: 6864-3052-517AP306C-346A	Página / Page 1/2







Universidad
Politécnica
de Cartagena

CERTIFICADO DE ESTANCIA KA107 2024-25

Nombre de la Institución anfitriona: Universidad Politécnica de Cartagena

CÓDIGO ERASMUS: E MURCIA04

CERTIFICA QUE EL ESTUDIANTE:

Sr./Sra. KOSTENIUUK , NATALIIA

Número de Indentificación: GK394661

de: UA PDATU - State Agrarian and Engineering University in Podilya

CÓDIGO ERASMUS: UA PDATU

ha llevado a cabo la Docencia presencial entre 03/02/2025 y 02/07/2025

Inicio de las jornadas de orientación: 31/01/2025

Fin del período de exámenes: 27/07/2025

Nombre del firmante: Carina Tardy Martinez

Función:

Firmado Por / Signed By		Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Carina Tardy Martínez		Firmado	27/06/2025 14:00:04
Este documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.	
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:	
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6864-3052-517AP306C-346A			
Verificador / Verifier: https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma	CSV: 6864-3052-517AP306C-346A	Página / Page	2/2





Students Exchange Programme
Erasmus+ Países asociados KA171

Sending Institution		Code
UA PDATU - State Agrarian and Engineering University in Podilya		UA PDATU
Host Institution		Code
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE CARTAGENA		E MURCIA04
Student's Surname, Name		Country
NATALIA KOSTENIUK		UCRANIA
ID Card/Passport	Date of birth	Record
GK394661	30/08/2006	2302
Stay from		Stay until
03/02/2025		02/07/2025

Record						
Code	Subject	Exams Call	UPCT Mark	UPCT num Mark	Credits	ECTS Mark
518102009	ENVIRONMENTAL PHYSICS	JUNIO	GOOD	7.6	4.5	C
518103011	ENVIRONMENTAL MANAGEMENT AND POLICY	JUNIO	GOOD	7.1	3	C
518109002	AGROCHEMICALS DYNAMICS AND RESIDUES	JUNIO	VERY GOOD	8.0	3	B
518109016	TECHNOLOGY OF MEAT AND DAIRY PRODUCTOS	JUNIO	SATISFACTOR Y	6.0	4.5	D
518109017	BIOTECHNOLOGY AND ADDITIVES IN THE FOOD INDUSTRY	JUNIO	SATISFACTOR Y	6.5	4.5	D
*** End of Record ***						

Former ECTS Grading Scale	UPCT Grading Scale (up to 10)
A+	Magna Cum Laude (9 - 10 - with Honors Mention from Professor)
A	Excellent (9 - 10)
B	Very good (8 - 8,9)
C	Good (7 - 7,9)
D	Satisfactory (6 - 6,9)
E	Sufficient (5 - 5,9)
F	Fail (0 - 4,9)
-	Absent (The student has not taken the exam)
*	No grade (Exam in June)

Firmado Por / Signed By		Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Manuel Alejandro Ródenas López		Firmado	03/07/2025 12:17:56
Este documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.	
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:	
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6549-7230-364EP3936-7944			
Verificador / Verifier:	CSV: 6549-7230-364EP3936-7944	Página / Page	1/4
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma			





The regulations of the Erasmus + Programme emphasize that students have the right to receive information on the distribution of grades at the host institution. In addition, mobility students have the right to receive the same information on the procedure and transparency of their grades when credits are transferred from one institution to another, as well as access to further studies, scholarships or other benefits that may depend on their level of performance.

For this, it is important that there is complete and correct information on the distribution of grades within the institution (degrees or areas of knowledge), available in a table format.

Legal basics:

- Erasmus + Programme Guide
- Erasmus Charter for Higher Education (ECHE), "Before mobility"
- ECTS User's guide
- Erasmus+ Student Charter, point I, "Before your mobility period"

The Spanish grading system scale runs from one to 10. The passing grades range from five (satisfactory) to 10 (outstanding):

- >=9: Outstanding (up to 5% of these students may be awarded the highest grade "Magna Cum Laude")
- >=7 y <9: Very Good
- >=5 y <7: Pass

On the basis of the above and in compliance with the legal obligations indicated and based on the guidelines established in the ECTS User's Guide, the Universidad Politécnica de Cartagena provides the following information about its Grade Distribution.

The below tables are ECTS Grade Distribution Tables based on the passing grades awarded in the Academic Years 2022-23 and 2023-24. Taking into account that the Universidad Politécnica de Cartagena may offer subjects from more than one Syllabus, the information provided corresponds to the Syllabus/Sillabi of those subjects included in the TOR and passed in Academic Year 2024-25.

518102009 - ENVIRONMENTAL PHYSICS
518103011 - ENVIRONMENTAL MANAGEMENT AND POLICY
518109002 - AGROCHEMICALS DYNAMICS AND RESIDUES
518109016 - TECHNOLOGY OF MEAT AND DAIRY PRODUCTS
518109017 - BIOTECHNOLOGY AND ADDITIVES IN THE FOOD INDUSTRY

Syllabus Code:	5181	Syllabus:	GRADO EN INGENIERÍA AGROALIMENTARIA Y DE SISTEMAS BIOLÓGICOS	ISCED Code:	541
----------------	------	-----------	--	-------------	-----

Passing Grades: 2.205	5,00-5,49	5,50-5,99	6,00-6,49	6,50-6,99	7,00-7,49	7,50-7,99	8,00-8,49	8,50-8,99	9,00-9,49	9,50-10,00
Frequency %:	29,66	14,74	16,19	8,98	11,07	5,03	5,85	1,32	3,99	3,17
Cumulative %:	100	70,34	55,6	39,41	30,43	19,36	14,33	8,48	7,16	3,17

Postal Address: Pza. del Cronista Isidro Valverde, Edif. La Milagrosa, 30202 Cartagena (España)
Tel.: +34 968 325922 - e-mail: relint@upct.es - website: www.upct.es

Firmado Por / Signed By		Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Manuel Alejandro Ródenas López		Firmado	03/07/2025 12:17:56
Este documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.	
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:	
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6549-7230-364EP3936-7944			
Verificador / Verifier:	CSV: 6549-7230-364EP3936-7944	Página / Page	2/4
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma			





Programa de Intercambio de Estudiantes

Erasmus+ Países asociados KA171

Institución de Origen		Código
UA PDATU - State Agrarian and Engineering University in Podilya		UA PDATU
Institución de Destino		Código
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE CARTAGENA		E MURCIA04
Apellidos, Nombre del Estudiante		País
NATALIA KOSTENIUK		UCRANIA
Documento de Identidad	Fecha de Nacimiento	Expediente
GK394661	30/08/2006	2302
Estancia desde		Estancia hasta
03/02/2025		02/07/2025

Expediente						
Código	Asignatura	Conv.	Calificación Upct	Nota Upct	Creditos	Calif. ECTS
518102009	FÍSICA AMBIENTAL	JUNIO	NOTABLE	7.6	4.5	C
518103011	GESTIÓN Y POLÍTICA MEDIOAMBIENTAL	JUNIO	NOTABLE	7.1	3	C
518109002	DINÁMICA Y RESIDUOS DE AGROQUÍMICOS	JUNIO	NOTABLE	8.0	3	B
518109016	TECNOLOGÍA DE LOS PRODUCTOS CÁRNICOS Y LÁCTEOS	JUNIO	APROBADO	6.0	4.5	D
518109017	BIOTECNOLOGÍA Y ADITIVOS EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA	JUNIO	APROBADO	6.5	4.5	D
*** Fin del Expediente ***						

Antigua Escala de Calificación ECTS	Escala de Calificación UPCT (sobre 10)
A+	Matrícula de Honor (9 - 10 - con Mención de Honor del/la docente)
A	Sobresaliente (9 - 10)
B	Notable (8 - 8,9)
C	Notable (7 - 7,9)
D	Aprobado (6 - 6,9)
E	Aprobado (5 - 5,9)
F	Suspenso (0 - 4,9)
-	No presentado (El estudiante no se ha presentado al examen)
*	Sin calificar

Firmado Por / Signed By	Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Manuel Alejandro Ródenas López	Firmado	03/07/2025 12:17:56
Este documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		
This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.		
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		
The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:		
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6549-7230-364EP3936-7944		
Verificador / Verifier:	CSV: 6549-7230-364EP3936-7944	Página / Page
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma		3/4





Universidad Politécnica de Cartagena

Certificado de Calificaciones ECTS Anexo I: Tablas ECTS de Distribución de Calificaciones

La normativa del Programa Erasmus+ destaca que los estudiantes tienen el derecho a recibir información sobre la distribución de las calificaciones en la institución de acogida. Además, los estudiantes de movilidad tienen derecho a recibir la misma información sobre el procedimiento y a la transparencia de sus calificaciones cuando los créditos se transfieran de una institución a otra, así como en el acceso a estudios posteriores, becas u otras prestaciones que puedan depender de su nivel de rendimiento.

Para ello, es importante que exista información completa y correcta sobre la distribución de calificaciones dentro de la institución (titulaciones o áreas de conocimiento), disponible en un formato de tablas.

Base Legal:

- Guía del Programa Erasmus+
- Carta ECHE (Erasmus Charter for Higher Education), "Antes de la movilidad"
- Guía de Uso del ECTS
- Carta del Estudiante Erasmus+, punto I, "Antes de tu periodo de movilidad"

La escala del sistema español de calificaciones va del 1 al 10. Las calificaciones aprobatorias van desde el 5 (aprobado) al 10 (sobresaliente):

>=9:	Sobresaliente (hasta un 5% de estos estudiantes pueden obtener la máxima calificación "Matrícula de Honor")
>=7 y <9:	Notable
>=5 y <7:	Aprobado

De acuerdo con lo anterior, dando cumplimiento a las obligaciones legales indicadas y con base en las directrices establecidas en la **Guía del Uso del ECTS**, y teniendo en cuenta que la Universidad Politécnica de Cartagena puede ofertar asignaturas de más de un Plan de Estudios, se facilitan a continuación la(s) tabla(s) de **Tablas ECTS de Distribución de Calificaciones** del/los Plan(es) de Estudios de la(s) asignatura(s) certificadas y correspondiente al **Curso 2024-25**, atendiendo a las calificaciones aprobadas otorgadas en los **Cursos 2022-23 y 2023-24**.

518102009 - FÍSICA AMBIENTAL
518103011 - GESTIÓN Y POLÍTICA MEDIOAMBIENTAL
518109002 - DINÁMICA Y RESIDUOS DE AGROQUÍMICOS
518109016 - TECNOLOGÍA DE LOS PRODUCTOS CÁRNICOS Y LÁCTEOS
518109017 - BIOTECNOLOGÍA Y ADITIVOS EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Cod. Plan:	5181	Plan de Estudios:	GRADO EN INGENIERÍA AGROALIMENTARIA Y DE SISTEMAS BIOLÓGICOS -BOE12-05-2015							Cod. ISCED:	541
Calificaciones aprobatorias: 2.205	5,00-5,49	5,50-5,99	6,00-6,49	6,50-6,99	7,00-7,49	7,50-7,99	8,00-8,49	8,50-8,99	9,00-9,49	9,50-10,00	
Frecuencia %:	29,66	14,74	16,19	8,98	11,07	5,03	5,85	1,32	3,99	3,17	
Acumulado %:	100	70,34	55,6	39,41	30,43	19,36	14,33	8,48	7,16	3,17	

Dirección postal: Pza. del Cronista Isidro Valverde, Edif. La Milagrosa, 30202 Cartagena (España)
Tel.: +34 968 326922 - e-mail: relinfo@upct.es - website: www.upct.es

Firmado Por / Signed By		Estado / Signing	Fecha y hora / Date and Time
Manuel Alejandro Ródenas López		Firmado	03/07/2025 12:17:56
ste documento ha sido firmado digitalmente por las personas de la Universidad de Cartagena mencionadas en el apartado anterior.		This document has been signed by all the above-mentioned persons from the University of Cartagena.	
Puede verificar la autenticidad, validez e integridad de este documento en la dirección:		The authenticity, validity and trustworthiness of this document may be verified at this URL:	
https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma/code/6549-7230-364EP3936-7944			
Verificador / Verifier: https://verificarfirma.ual.es/verificarfirma	CSV: 6549-7230-364EP3936-7944	Página / Page	4/4

